

**Urriak
13-19
Octubre**



Mendixut



**PIRINIOKO AGENDA
PIRINEO**

Indizea / Indice

Abisuak/Avisos 3

Eguraldia / Meteo 9

Agenda 10

Erakundeen aktibitateak 41
Actividades de asociaciones

Abisuak/Avisos

TÜV Rheinland Navarra, S.A.

TÜV Rheinland Navarra, S.A. - 31013 Pamplona
Att.: Sr/a.: SECRETARIO/A
MUNICIPIO DE ABAURREA-ALTA
C/SAN PEDRO,16
31692-ABAURREA ALTA

ITV Pamplona
C/ Soto de Aizoaín s/n
Mercanruña
Tel: +34 948 303 586
Fax: +34 948 30 35 95
Mail: itv.pamplona@es.tuv.com

Pamplona, a 01 de octubre de 2.025

Muy señor/a nuestro:

Al igual que la campaña anterior, este año nos disponemos a realizar la Inspección Técnica Periódica a los **vehículos agrícolas** de la Zona I de Navarra. Por ello, le adjuntamos el calendario de su zona para la comunicación a sus convecinos.

De igual forma, le rogamos nos facilitara un lugar adecuado para la instalación de nuestra unidad móvil, afin, de poder realizar las inspecciones, no sin antes agradecerle la colaboración prestada en la anterior campaña.

Sin otro particular y quedando a su entera disposición para cualquier consulta al respecto, reciba un cordial saludo.

Iruñean, 2025ko urria 1ean

Andre agurgarria:

Iaz bezala, aurten ere Nafarroako I.zonaldeko nekazaritzarako ibilgailuen inspektzio teknikoa(I.I.T.) egin behar dugu. Hau dela eta, zure zonaldeko inspektziorako egutegia ere bidaltzen dizugu, bertakoei jakinarazteko.

Bestealde, iaz izandako laguntzagatik alde zuretik eskerrak emanek, gure unitate mugikorra jartzeko leku egokia eskatu nahi dizugu.

Edozein zalantzatarako gurekin harremanetan jarriko zarelakoan, agurtzen zaitugu.

TÜV RHEINLAND NAVARRA, S.A.
ESTACION 3104/ GELTOKIA 3104

TÜV Rheinland Navarra, S.A.
Grupo TÜV Rheinland

C/ Soto de Aizoaín s/n
Mercanruña
31013 Pamplona (Navarra)

Tel: +34 948 303 586
Fax: +34 948 303 595
Mail: itv.pamplona@es.tuv.com
Web: www.tuv.es/itvpamplona

CIF ES A31236128
R.M. de Navarra
Tomo 664, General 406,
Sección 3ª del Libro de
Sociedades,
Folio 161.Hoja 7.212,
Inscripción 1a.

Fecha / Data	Localidad / Herria	Horario / Ordutegia
15/10/2025	GARAIOA	09:45 A 14:00
16/10/2025	VILLANUEVA AEZKOA	09:45 A 14:00
17/10/2025	ARIA	09:45 A 14:00
20/10/2025	ORBAITZETA	10:00 A 14:00
21/10/2025	GARRALDA	09:45 A 14:00
22/10/2025	GARRALDA	09:45 A 14:00
27/10/2025	VALCARLOS	10:00 A 14:00
28/10/2025	BURGUETE	09:45 A 14:00
29/10/2025	BURGUETE	09:45 A 14:00
30/10/2025	ESPINAL	09:45 A 14:00
31/10/2025	ORBARA	10:00 A 14:00
04/11/2025	ABAURREA BAJA	10:00 A 13:45
05/11/2025	OROZ BETELU	09:45 A 14:00
06/11/2025	ABAURREA ALTA	10:00 A 13:45
07/11/2025	ABAURREA ALTA	10:00 A 13:45
10/11/2025	ABAURREA ALTA	10:00 A 13:45
11/11/2025	ERRO	09:30 A 14:15
12/11/2025	ERRO	09:30 A 14:15
13/11/2025	BISKARRET	09:30 A 14:15
14/11/2025	ARRIETA	09:45 A 14:00

AVISO: LOS CICLOMOTORES SE TENDRAN QUE APUNTAR PARA PASAR LA REVISION OTRO DIA. SE PUEDEN APUNTAR EN LA UNIDAD MOVIL O LLAMANDO POR TELEFONO AL 669763310 DE 09:00 A 15:30.

LOS QUADS TIENEN QUE IR A UNA ESTACION FIJA.

Abisuak/Avisos

Asociación Navarra
ANTOX
Investigación, Prevención y Tratamiento de Adicciones

Mesa Técnica de Adicciones
(I Plan Local Adicciones 2023-2026)

SUBSTANTZIADUN ETA SUBSTANTZIARIK GABEKO ADIKZIOEN AHOLKULARITZAK



Norberarenak edo hurbileko norbaitenak (ahaideak, lagunak...) izan ahal diren alkoholaren eta bestelako drogen kontsumoarekin, ausazko jokoarekin edota internet, sare sozial eta bideo-jokoen erabilera desagokiarekin zerikusia duten arazoetan laguntzeko, aholkatzeko eta orientatzeko guneak

IRAILAREN 29AN ETA URRIAREN 13AN (ASTELEHENAK)

- ARIBEKO medikuaren kontsultan, 11:00etatik 13:00etara
- ERROKO medikuaren kontsultan, 15:00etatik 17:00etara

URRIAREN 6AN ETA 20AN (ASTELEHENAK)

- AURITZEKO Osasun Zentroan, 11:00etatik 13:00etara
- LUZAIDKO medikuaren kontsultan, 15:00etatik 17:00etara

IRUÑEAN, ANTOXEN EGOITZAN, CARMEN BAROJA NESSI
KALEA 29, BEHEKO SOLAIRUAN

URRIAREN 2AN, 9AN, 16AN ETA 23AN (OSTEGUNAK)

13:00etatik 15:00etara

**ARRETA DOAKOA ETA
KONFIDENTZIALA DA**

pause@antox.es
602-215-222

Abisuak/Avisos

LITERATUR SOLASALDIAK (euskaraz) TERTULIAS LITERARIAS (en euskera)

**Urritik apirilera,
sei saio.**

Seis sesiones,
de octubre a abril.

Astelehenetan, 18:00etan,
EUSKARAREN ETXEAN

Lehenengo saioa:
URRIAREN 25EAN.

Irakurgaia:
Nell Leyshon-en
ESNEAREN KOLOREKOA

Lunes, 18:00 h, en Euskararen etxea.
Primera sesión: 25 de octubre.
Lectura Esnearen kolorekoa de Nell Leyshon.

IZEN-EMATEA ETA INFORMAZIO GEHIAGO:

Euskara Zerbitzuan edo
euskara.aezkoa.agoitz@gmail.com
helbidean

INSCRIPCIONES Y MÁS INFORMACIÓN:

en el Servicio de Euskera o en
euskara.aezkoa.agoitz@gmail.com



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA



Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Abisuak/Avisos

BIDAUSI Azoka - Mercadillo



**Abenduak 7
7 diciembre**

**Laister dator, gorde zure gauzak
Pronto llega, guarda tus cosas**



**Erabiltzen ez duzun objekturik?
¿Tienes objetos que no uses?**

Abisuak/Avisos



Agoitzek bere energia komunitatea sortzeko bideari ekin dio!

Lehen saioa irailaren 18an izango da, zatoz!
Animatu zaitetz!

¡Aoiz inicia el camino para la creación de su comunidad energética!

La primera sesión será el 18 de septiembre, ¡no te lo pierdas! ¡Ánimate!



Zer da energia komunitate bat?

Energia komunitatea ez da eguzki plaken instalazioa soilik; energia garbia ekoizteko, hau hobeto erabiltzeko eta bere onurak banatzeko helburuarekin, herri gisa antolatze modu bat da.
Fakturan aurreztuko dugu, isuriak murriztuko ditugu eta, batez ere, **erabakiak guztion artean hartuko ditugu.**

¿Qué es una comunidad energética?

Una comunidad energética no es solo una instalación solar, es una forma de organizarnos como pueblo para producir energía limpia, usarla mejor y repartir sus beneficios. Ahorramos en la factura, reducimos emisiones y, sobre todo, **tomamos decisiones entre todos y todas.**



Informazio gehiago Más información



amiron@aoiz.es



696 15 30 20



www.otcnavarra.es



NAVARRA ‡ NAFARROA
Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Nola egingo dugu?

Datozen hilabeteetan **sei saio ireki** eta partehartzaile antolatu dira, gure energia komunitatea nolakoa izatea nahi dugun erabaki eta ikasteko. Zein onura ditu? Nola funtzionatzen du? Zer behar dut parte hartzeko? Zein proiektu sortu ditzakegu elkarrekin?

¿Cómo lo haremos?

Durante los próximos meses se celebrarán **seis sesiones** abiertas y participativas donde aprenderemos y decidiremos cómo será nuestra comunidad energética. ¿Qué beneficios tiene? ¿Cómo funciona? ¿Qué necesito para participar? ¿Qué proyectos podemos imaginar juntos y juntas?

01 SAIOA | SESIÓN 01

Energia komunitateak eta hauen onurak ezagutuko ditugu

Conoceremos qué son las comunidades energéticas y sus beneficios

Irailak 18, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
18 de septiembre a las 18:00 Sala Aurelio León



03 SAIOA | SESIÓN 03

Dauden teknologia desberdinak eta hauek nola aplikatu ikasiko dugu

Conoceremos las distintas tecnologías que existen y cómo las ponemos en práctica

Urriak 30, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
30 de octubre a las 18:00 Sala Aurelio León



02 SAIOA | SESIÓN 02

Energia komunitatea kudeatzen eta antolatzen ikasiko dugu

Aprenderemos a organizar una comunidad energética y cómo gestionarla

Urriak 9, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
9 de octubre a las 18:00 Sala Aurelio León

04 SAIOA | SESIÓN 04

Energia komunitatea nola finantzatu daitekeen ikasiko dugu

Aprenderemos cómo se financia la comunidad energética

Azaroak 13, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
13 de noviembre a las 18:00 Sala Aurelio León



05 SAIOA | SESIÓN 05

Agoizko energia komunitatearen identitatea sortuko dugu

Crearemos la identidad de la comunidad energética de Aoiz

Azaroak 27, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
27 de noviembre a las 18:00 Sala Aurelio León



06 SAIOA | SESIÓN 06

Energia komunitatea martxan jarriko dugu

Pondremos en marcha la comunidad energética

Abenduak 18, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
18 de diciembre a las 18:00 Sala Aurelio León

Abisuak/Avisos



Berri-Labara, 21
48001 Otsagabia / Orreaga
943 910 043
cin@goberno.navarra.es
www.cin.es



HORARIO/ ORDUTEGIA / TIMETABLE / HORAIRE



UZTAILA / ABUZTUA / IRAILA 🍀 JULIO / AGOSTO / SEPTIEMBRE 🍀 JUILLET / AOÛT / SEPTEMBRE 🍀 JULY / AUGUST / SEPTEMBER

✓ DE LUNES A SÁBADO

✓ ASTELEHENETIK LARUNBATERA

✓ LUNDI À SAMEDI

✓ MONDAY TO SATURDAY

10:00 - 14:00 y/eta 16:30 - 19:30

✓ DOMINGO

✓ IGANDEA

✓ DIMANCHE

✓ SUNDAY

10:00 – 14:00

LA ATENCIÓN AL PÚBLICO SERÁ HASTA 15 MINUTOS ANTES DEL CIERRE DE LA OFICINA

BISITARIEI ARRETA BULEGOA ITXI BAINO 15 MINUTU LEHENAGO ARTE IZANGO DA

www.visitnavarra.es

<https://www.navarra.es/es/web/cin-navarra>

Eguraldia/Meteo

Urriak 13 Octubre

EUSKARA ZU ZARA

MIN TZA



AGOITZ
Urriaren 13an
18:00etan, udaletxean



**TALDEAK SORTZEKO
BILERAK.**

ANIMATU!

Euskaraz praktikatu eta bizitzeko hamaika aukera ditugu zuretzat:
Mintzaleak / familia-ekintzak / txangoak / tailerrak /
mintzodromoak / lehiaketak / hitzaldiak / mendi-irteerak / asteburu-pasak...



**DOHAINIK DA!
EMAN IZENA**

Mintza 607 642 078
kide
praktikatu euskaraz
emaitza onak



praktikatu



Urriak 15 Octubre

¡STOP GENOCIDIO! Langileok Palestinarekin

AGOITZEN **CONCENTRACIÓN A**
KONZENTRAZIOA UDALETXEAN **LAS 12:00**
12:00 ETAN **EN EL AYUNTAMIENTO**

URRIAK 15 DE OCTUBRE

LANUZTE
OROKORRA
PARO GENERAL
11:00-14:00
19:00-22:00

MANIFESTAZIOAK
MANIFESTACIONES
11:00 ZUTABEA OSPITALEETATIK
COLUMNA DESDE HOSPITALES
12:30. GOLEM
19:00. GAZTELUKO PLAZA
PLAZA DEL CASTILLO

Urriak 15 Octubre

Erronkaribarko

LANGILEOK PALESTINAREKIN

U15

LANUZTE OROKORRA PARO GENERAL
11:00-14:00

Ekarri banderak, kufiyak, kartelak...
Trae banderas, kufiyas, carteles...

11:15 KOTXE KARABANA

Burgiko pilotalekutik / Desde el frontón de Burgui
Burgi-Bidankoze-Garde-Erronkari-Uztarroze- Izaba-Urzainki-Erronkari

13:00 KONTZENTRAZIOA ERRONKARIN

Udaletxea / Ayuntamiento

19:00 MANIFESTAZIOA IZABAN

Igerilekutik / desde la Piscina

Zatoz beltzez jantzita! / ¡Ven vestid@ de negro!



Urriak 15 Octubre

URRIAK 15

**11etan kedada blankoa plazan pankartak egiteko*
12tan manifestazioa Otsagabiatik Ezkarozera**

***Euria eginez gero, frontoian egingo da**

**ZARAITZUN ERE
GENOZIDIOA GELDITU
PARO OROKORRA**

Urriak 15 Octubre

 **Genozidioarekin negoziarik ez!**

 **HEZKUNTZAKO LANGILEOK
PALESTINAREKIN! **

 **Urriak 15, asteazkena**

 **11:30etan**

 **Auzperrin, kontzentrazioa**

 **Etor zaitez eta zabaltzen lagundu!**

 **¡No a los negocios con el genocidio!**

 **¡Trabajadoras y trabajadores de la
educación con Palestina! **

 **15 de octubre, miércoles**

 **A las 11:30**

 **Concentración en Auzperri**

 **¡Ven y ayúdanos a difundir el mensaje**

Urriak 15-16 Octubre

OINARRIZKO SOLDADURA

IKASTAROA



GIDARI

Escuela de Pastoreo
Artzain Eskola



OINARRIZKO SOLDADURA IKASTAROA (LEHEN SEKTOREARI ZUZENDUA)

Elektrodo bidezko soldadura elektrikoaren oinarriko ezagutzak eskuratzeko ikastaroa. Material desberdinekin soldatzen ikasiko da, egunerokoan piezak eta tresnak konpontzerakoan autonomia lortzeko. Beharrezko materiala ematen da: makina, elektrodoak, piezak, soldadura-maskara, eta abar.



Data

Urriaren 15 eta 16an,
16:30etik 20:30era



Lekua

GIDARI artzain eskola



Iraupena

8 ordu



Parte-hartzaileak

Gehienez 8



Prezioa

Doakoa



Zuzendua

Lehen sektorea



IZENA EMAN



+34 623 96 16 88



info@gidarieskola.com

www.gidarieskola.com



ARTALDE

Asociación para el Tratamiento de la Agricultura Local de Euzkadi



Junta General del
Valle de Roncesvalles
Erronkaritza
Batzarde Nagusia

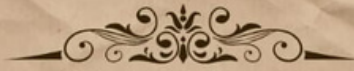
Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Urriak 15-16 Octubre



Pax Avant-Hiru Behien Emontarzuna, Europako bake- itunik zaharrena, Anson sinatu zeneko 650. urteurrena



PROGRAMA - Urrietak 16, ortzeguna (Ansó)

11:30h Agintariei harrera Santa Barbara ermitan.

12:00h "Pax Avant-1375eko urrietak 16" oroitzapenezko ekitaldia San Pedro elizan: "Erronkaribar eta Baretosen arteko arbitraje-epaia, honako hauei buruzkoa: Arlas mendatea, San Martin Harritik aurrerako mugarriak, 101 urtetarako su-etena, hiru behien ematea, atxiloketak, eta larreen, uraren eta bestelakoen erabilera-eskubideak".

12:30h Dokumentua sinatzea elizako atarian: UNESCOri proposamena nazioarteko gertakari hau Munduko Ondare izendatzeko.

13:00h Abeltzaintza-erakustaldia iturriko bidean.

Urriak 17 Octubre

TALLER cuadro botánico



Introducción al proceso y
técnica prensado flores

con



17 OCTUBRE
viernes
18:30-20:30

Elabora tu
propio cuadro

45€
8 PLAZAS

en

STUDIO
W Plaza



Inscripción QR
o 664.388.696



C/ Santa Águeda 3
Aoiz/Agoitz

Urriak 17 Octubre

Larrazkena mintzoas xantzi!

ARIA

AZAROAIN 17AN
(URRIAREN 17AN)

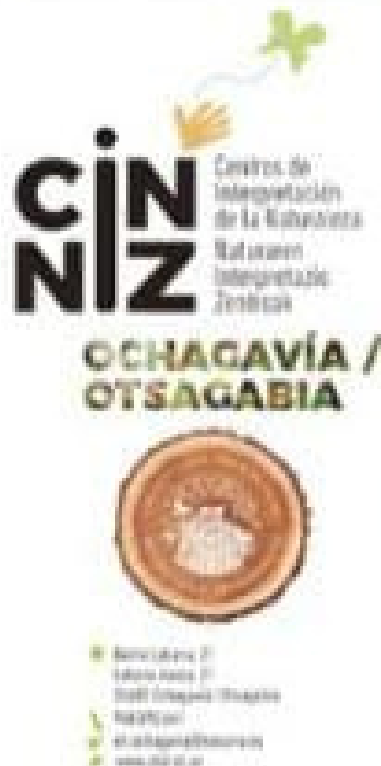
17:30 AEZKOAKO
EUSKARARA
HURBILDU

19:00 ARIATARREKIN
BERENDUA



ZERIKA

Urriak 18 Octubre



Información en e-
interakzioan

Informazioa eta
zuzenbidea



941 200041



en ochagaviayotsagabia.es



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA

OTOÑO / 2025 / UDAZKENA



EXCURSIONES DIDÁCTICAS IBILBIDE DIDAKTIKOAK

IRATI, PAISAJES DE OTOÑO IRATI, UDAZKEN KOLOREAK

PROGRAMA EDUCACIÓN AMBIENTAL AL ALCANCE DE TODOS
CONOCE, APRENDE Y DISFRUTA DE LA SELVA DE IRATI

IRATIMEN HEZKUNTZA DEDON ERU PROGRAMA
EZKUTU IRATI ETA UDAZKEN KOLORAK



FECHA/DATA

- URRIAK 9 DE OCTUBRE (DIEZEDUNA/ DUEYEN)
- URRIAK 18 DE OCTUBRE (SABADO/ LAGUNBATA)
- URRIAK 24 DE OCTUBRE (MIÉNES / OSTIRALA)



HORA/ORDUA

- 09.30 HRG/ ETAN



LUGAR/LERUA

- CENTRO DE MONTAÑA IRATI-ARON- MENDI
GUREAN

DURACIÓN/IRATUPENA
1/1 JORNADA

NECESARIO INSCRIPCIÓN PREVIA/ BEREKIZIOA ZENBA
EMATEA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA KOPURU MUGATUA

ACTIVIDAD GRATUITA/ ERUAKO JARDUEK

Urriak 18 Octubre

PEGASO ENEA



Presentación foto-libro / Argazki-liburuaren aurkezpena

En Kulturola < Fábrica de Orbaizeta > / Kulturolan < Orbaizetako ola >

18 de Octubre / Urriaren 18an

12h. / 12 etan

Para finalizar habrá un breve concierto / Kontzertu bat egongo da

ACTUACIÓN SUBVENCIONADA POR:
Gobierno de Navarra / Nafarroako Gobernua
LAGUNDUTAKO JARDUERA

Reyno de Navarra / Nafarroako Erresuma

IRATI
LAGUNDUTAKO

JUNTA DEL VALLE DE AIZKOA
AIZKOAKO BATZARRE Nagusia

Kultur Ola

Urriak 18 Octubre

Cultur
!zan
2025



ASOCIACIÓN
ELUTSEDER
ELKARTEA

Ttunttuneroak

18 OCT/URR 18:00

AURIZBERRI / ESPINAL

Entrada libre hasta completar aforo
Sarrera doan, leku guztiak bete arte

Espectáculo bilingüe castellano/euskera
Gaztelania/Euskara elebidun ikuskizuna

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua

NAVARRA ‡ **NAFARROA**

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Urriak 18 Octubre

UREPELE

18/10

**GATIBU
TRIKIZIO**

**19H00 : BASAPIZTIAK
20H30 : PUNTTU KAKOTX
22H00 : GATIBU
00H00 : TRIKIZIO**



Sartzeak / Entrées :
Hello Asso / lekuan berean / sur place

Jateko eta edateko
Restauration et buvette

Urriak 19 Octubre



ERROA ETA GEROA
DOKUMENTALA.

URRIAK 19 OCTUBRE, 12.30etan

KULTUR OLA (orbaizetako ola)



ACTUACIÓN SUBVENCIONADA POR:
Gobierno de Navarra
LAGUNDUTAKO JARDUERA



JUNTA DEL VALLE DE AEZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

Urriak 18/25 Octubre



JARDUERAK ACTIVIDADES

**URRIAK 18
DE OCTUBRE**

**Antzezlanak/
Obra de teatro**

Aezkoako Etxean
Casa del Valle de Aezkoa
(Sabaia/o)

19:00



**URRIAK 25
DE OCTUBRE**

**Dokumentala/Documental +
Solasaldia/ Coloquio a
cargo del Codirector**

Artzibarko Jauregia
Palacio de Arce

18:00

Urriak/Azaroak

4-4

Octubre/Noviembre



ERAKUSKETA EXPOSICIÓN

URRIAREN 4TIK - AZAROAREN 4RA
DEL 4 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE

ESKOLAKO IKASLEEK ESKUTZ SORTUTAKO
HARANEKO ERAIKIN EZBERDINEN MAKETEN
ERAKUSKETA

EXPOSICIÓN DE MAQUETAS DE DIFERENTES
EDIFICIOS DEL VALLE CREADOS A MANO POR
ALUMNADO DE LA ESCUELA



OTSAGABIKO NIZen
EN EL CIN DE OTSAGABIA



Irailak/Azaroak

29-10

Septiembre/Noviembre

KOLETO

**ESKULTURA
ERAKUSKETA**

**Hasta el 10 de noviembre
Azaroaren 10era arte**

**Bertako artistak
Artistas locales**

Participantes
Partehartzaileak

**Carlos Limia
(Itzaltzu)
Angel Iribarren
(Güesa)
Patxi Vals
(Ezkaro)**



AYUNTAMIENTO DE OCHAGAVIA
OTSAGABIKO UDALA

Urriak/Azaroak

11-2

Octubre/Noviembre

FRONTERAS DE HORMIGÓN

LIÓN
Aurizberri-Espinal

Del 11/10 al 2/11

Concejo

Horario:

Mañanas de 11 a 13 horas

Tardes: miércoles y sábados de 18 a 20 h



ERAKUSKETA
Aurizberri-Espinal

Urriaren-11tik Azaroaren-2ra
Kontzejuan

Ordutegia:

Goizean: 11:00etatik 13:00etara

Arratsaldean: asteazken eta larunbatetan 18:00etatik 20:00etara

HORMIGOIZKO Mugak

ORGANIZAZIOA / ANTOLATZAILEAK

COLABORARI / LAGUNTZULEAK

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



INSTITUTO NAVARRO DE LA
MEMORIA
REN NAFARROAKO INSTITUTUA



ICS
INSTITUTO DE CIENCIAS SOCIALES

upna
Universidad Pública de Navarra
Nafarroako Unibertsitatea Publikoa



Urriak 30 Octubre



Agoitzek bere energia komunitatea sortzeko bideari ekin dio!

Lehen saioa irailaren 18an izango da, zatoz!
Animatu zaitez!

¡Aoiz inicia el camino para la creación de su comunidad energética!

La primera sesión será el 18 de septiembre, ¡no te lo pierdas! ¡Ánimate!



Zer da energia komunitate bat?

Energia komunitatea ez da eguzki plaken instalazioa soilik; energia garbia ekoizteko, hau hobeto erabiltzeko eta bere onurak banatzeko helburuarekin, herri gisa antolatze modu bat da. Fakturan aurreztuko dugu, isuriak murriztuko ditugu eta, batez ere, **erabakiak guztion artean hartuko ditugu.**

¿Qué es una comunidad energética?

Una comunidad energética no es solo una instalación solar, es una forma de organizarnos como pueblo para producir energía limpia, usarla mejor y repartir sus beneficios. Ahorramos en la factura, reducimos emisiones y, sobre todo, **tomamos decisiones entre todos y todas.**



Informazio gehiago Más información



amiron@aoiz.es



696 15 30 20



www.otcnavarra.es



NAVARRA **NAFARROA**
Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Nola egingo dugu?

Datozen hilabeteetan **sei saio ireki** eta parte-hartzaile antolatuta dira, gure energia komunitatea nolakoa izatea nahi dugun erabaki eta ikasteko. Zein onura ditu? Nola funtzionatzen du? Zer behar dut parte hartzeko? Zein proiektu sortu ditzakegu elkarrekin?

¿Cómo lo haremos?

Durante los próximos meses se celebrarán **seis sesiones** abiertas y participativas donde aprenderemos y decidiremos cómo será nuestra comunidad energética. ¿Qué beneficios tiene? ¿Cómo funciona? ¿Qué necesito para participar? ¿Qué proyectos podemos imaginar juntos y juntas?

01 SAIOA | SESIÓN 01

Energia komunitateak eta hauen onurak ezagutuko ditugu

Conoceremos qué son las comunidades energéticas y sus beneficios

Irailak 18, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
18 de septiembre a las 18:00 Sala Aurelio León



04 SAIOA | SESIÓN 04

Energia komunitatea nola finantzatu daitekeen ikasiko dugu

Aprenderemos cómo se **financia** la comunidad energética

Azaroak 13, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
13 de noviembre a las 18:00 Sala Aurelio León



03 SAIOA | SESIÓN 03

Dauden teknologia desberdinak eta hauek nola aplikatu ikasiko dugu

Conoceremos las distintas tecnologías que existen y cómo las ponemos en práctica

Urriak 30, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
30 de octubre a las 18:00 Sala Aurelio León



02 SAIOA | SESIÓN 02

Energia komunitatea kudeatzen eta antolatzen ikasiko dugu

Aprenderemos a organizar una comunidad energética y cómo gestionarla

Urriak 9, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
9 de octubre a las 18:00 Sala Aurelio León



05 SAIOA | SESIÓN 05

Agoizko energia komunitatearen identitatea sortuko dugu

Crearemos la identidad de la comunidad energética de Aoiz

Azaroak 27, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
27 de noviembre a las 18:00 Sala Aurelio León



06 SAIOA | SESIÓN 06

Sorrera

CREACIÓN

Energia komunitatea martxan jarriko dugu

Pondremos en marcha la comunidad energética

Abenduak 18, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
18 de diciembre a las 18:00 Sala Aurelio León



Urriak/Azaroak 11

Octubre/Noviembre

AMUKUALDIA



KULTUR ZIKLOA / CICLO CULTURAL

SUA EGITEA DUN ARGIREKI

Balbina Ederra

📍 EGOIARGU ARETOA / SALA EGOIARGU

KONTZERTUAK / CONCIERTOS

ERREUGINAK

URRIETAK 11 / 11 OCTUBRE 19.30



PELAX

URRIETAK 24 / 24 OCTUBRE 19.30



ZINEMA / CINE



CAMBIUM

URRIETAK 25 / 25 OCTUBRE 18.30

Marina Lameiro eta Maddi Barber zuzendariak bertan egongo dira.
Contaremos con la presencia de las directoras Marina Lameiro y Maddi Barber.



XIBERUA KANTUZ LORATURIK.

TXORIEKIN HIZKETAN

LEHINABENTUAK 8 / NOVIEMBRE 8 18.30

Ane Rotaetxe eta Larraitx Zuazok zuzendutako filma.
Película dirigida por Ane Rotaetxe eta Larraitx Zuazo.
Loraldiak ekoiztua / Producido por Loraldia.

ANTOLATZAILEA / ORGANIZADO POR:



DIRULAGUNTZA / SUBVENCIONADO POR:



Urriak 21 Octubre

CURSOS
ANÁLISIS SENSORIAL DE QUESOS



GIDARI

Escuela de Pastoreo
Artzain Eskola



ANÁLISIS SENSORIAL DE QUESOS COMO HERRAMIENTA PARA LA MEJORA DE PROCESOS DE COMERCIALIZACIÓN

La Escuela de Pastoreo Gidari, presenta una formación especializada en análisis sensorial de quesos, diseñada para productores, comercializadores y amantes del queso que buscan profundizar en la calidad, diferenciación y valorización de sus productos en el mercado.

A través de un enfoque práctico y dinámico, este curso te permitirá desarrollar habilidades para identificar, describir y evaluar las características organolépticas del queso, comprendiendo su influencia en la percepción del consumidor y en la estrategia de comercialización.



Fecha

21 de octubre de 2025
desde las 16:00
hasta las 20:00



Ponente

Malen Sarasua
(ESNEKI ZENTROA Leartiker)



Dirigido

Todo público



Duración

4 horas



Participantes

15 Personas máximo



Precio

25€

APÚNTATE



+34 623 96 16 88



info@gidarieskola.com

www.gidarieskola.com



ARTALDE

Asociación para el desarrollo
integrado del sector
artesano



Junta General del
Valle de Roncal
Erreklaritzako
Batzorde Nagusia

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Urriak 28 Octubre

ABELTZAINZA ESTENTSIBOA DIGITALIZATZEKO

IKASTAROA



GIDARI

Escuela de Pastoreo
Artzain Eskola



ABELTZAINZA ESTENTSIBOA DIGITALIZATZEKO JARDUNALDIAK

Erronkari Ibarrean (Nafarroa) dagoen Gidari artzain eskolak, beltzaintza estentsiboaren digitalizazio jardunaldietan parte hartzeraz gonbidatzen zaitu, teknologia berriei abeltzaintzaren kudeaketa nola hobetu dezaketen ikasteko eta eztabaidatzeko gune bat, eredu tradizional eta iraunkor baten funtza galdu gabe.

Jardunaldi hauetan, abeltzaintza estentsiboaren eraginkortasuna, animalien ongizatea eta errentagarritasuna hobetzea ahalbidetzen duten tresna digital berritzaileak aztertuko ditugu, etengabeko eboluzioan dagoen ingurune batean haien bideragarritasuna bermatuz.

Programa honek tresna pedagogikoak eta teknikoak eskaintzen ditu etorkizuneko artzaintza-profesionalak gidatu, prestatu eta laguntzeko, landa-ingurunean funtsezko lan horren jarraitutasuna eta iraunkortasuna bermatuz.



Datak

urriaren 28an, 10:30etik
13:00etara / 15:00etatik
18:00etara



Hizlaria

Abeltzaintza estentsiboan
digitalizatzen diharduten
erakundeak



Zuzendua

Lehen sektorea



Iraupena

6 ordu



Parte-hartzaileak

Gehienez 20 pertsona



Prezioa

Doakoa

IZENA EMAN



+34 623 96 16 88



info@gidarieskola.com

www.gidarieskola.com



ARTALDE
Asociación para el desarrollo
del sector agropecuario



Junta General del
Valle de Roncal
Errikanaribarko
Batzarde Nagusia

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Azaroak 11-12 Noviembre

GAZTA URDINAK EGITEA
IKASTAROA



GIDARI

Escuela de Pastoreo
Artzain Eskola



GAZTA URDINAK EGITEA

Gidari artzain eskolak, Erronkari ibarrean (Nafarroa) kokatuta, gazta urdinak eskuz egiteko mundu zoragarrian murgiltzera gonbidatzen zaitu. Heziketa horren bidez, gazta horiek benetako gastronomia-harribitxi bihurtzen dituzten teknika tradizionalak eta sekretuak ikasiko dituzu.

Gaztagile adituek gidatuta, ekoizpen-prozesu osoa ezagutuko duzu: esnearen hautaketatik eta tratamendutik hasi eta baldintza ezin hobetan heltzeraino. Gainera, artzaintza iraunkorraren garrantzia eta gaztaren kalitatean duen eragina aztertuko dugu. Gaztakale amorratua bazara, hobekuntza bila dabilen ekoizlea bazara edo inguru pribilegiatu batean esperientzia paregabea bizi nahi baduzu, prestakuntza hau zuretzat da.

Bat egin gurekin eta murgildu artisau gazta urdinaren barruan!



Datak

azaroaren 11 eta 12an,
10:30etik 13:00etara
/ 15:00etatik 18:00etara
eta 10:00etatik 14:00etara



Hizlaria

Malen Sarasua
(ESNEKI ZENTROA Leartiker)



Zuzendua

Gazta ekoizleak



Iraupena

10 ordu
(5 orduko 2 lanaldi)



Parte-hartzaileak

Gehienez 8 pertsona



Prezioa

50€

APÚNTATE



+34 623 96 16 88



info@gidarieskola.com

www.gidarieskola.com



ARTALDE
Asociación para el desarrollo
artístico y cultural de la zona



Junta General del
Valle de Roncal
Erronkaritzako
Batzorde Nagusia

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Azaroa-Abendua/ Noviembre-Diciembre

TUTORE-ABELTZAINEN PRESTAKUNTZA

IKASTAROA



GIDARI

Escuela de Pastoreo
Artzain Eskola



TUTORE-ABELTZAINEN PRESTAKUNTZA-PROGRAMA

Gidari artzain eskolak, Erronkari ibarrean (Nafarroa) kokatuta, artzaintza eta abeltzaintza arloan esperientzia duten profesionalentzat abeltzain-tutore prestakuntza berezi bat abian jartzen du, non beraien ezagupenak, artzain eta abeltzain belaunaldi berriei transmititzeko gaitasuna ikasten dute.

Programa honek, artzaintzaren etorkizunerako profesionalak gidatzeko, hezitzeko eta laguntzeko, tresna pedagogiko eta teknikoak eskaintzen ditu. Landa ingurunean funtsezko lan honen jarraipena eta jasagarritasuna bermatuz.



Datak

Azaroa – Abendua.
Astelehen eta asteazkenetan
17:00etatik 20:00etara



Hizlaria

Sargantana
enpresako irakaslea



Zuzendua

Sektorean
esperientzia
duten abeltzainak



Iraupena

30 ordu



Parte-hartzaileak

Gehienez 12 pertsona



Prezioa

Doakoa

IZENA EMAN



+34 623 96 16 88



info@gidarieskola.com

www.gidarieskola.com



Junta General del
Valle de Roncal
Erronkaribarko
Baserre Nagusia



Azaroak

24

Noviembre

Erronkaribarko *irakurle taldea*

LASTERKA
JEAN ECHENOZ



meettok



Leinabentzuak 24 • 17:00
Erronkaribarko etxea

Azaroak/Abenduak

26-14

Noviembre/Diciembre

**Mikel
Zabalza
Garate**
1985 - 2025



Etenik ez duen haria

AUTOBUS BIRA

AZAROAK 26 - ABENDUAK 14

Donostia · Orbaizeta · Iruñea ·
Bortzirak · Altza

EKITALDI NAGUSIA

ABENDUAK 14

Donostia · Bulebar
12:30



Azaroak

27

Noviembre

Zaraitzuko

Irakurle taldea

Anne Berest

**BERE AITAREN
ALABA**



Azaroak 27

18:30

**Espartzako
udaletxea**

Junta General
Valle de Salazar



Zaraitzuko
Batzorde Nagusia

Gobierno



Nafarroako

Abenduak 7 Diciembre

BIDAUSI

Azoka - Mercadillo



**Abenduak 7
7 diciembre**

**Laister dator, gorde zure gauzak
Pronto llega, guarda tus cosas**



**Erabiltzen ez duzun objekturik?
¿Tienes objetos que no uses?**

uztailak 19 tik aurrera
Del 19 de julio en adelante



EXPOSICIÓN TEMPORAL
ALDI BATERAKO ERAKUSKETA
Desde el 19 de julio. Uztailaren 19tik
CASA MUSEO JULIÁN GAYARRE ETXE MUSEOA. RONCAL ERRONKARI
www.juliangayarre.com

Gayarre

*Unédito y personal
Pertsonala eta argitaragabea*

Correspondencia de Julián Gayarre
en el archivo de Casa Garjón, Roncal
Julián Gayarrereren gutunak Erronkariko
Garjón etxeko artxiboan

Organiza/
Antolatzailea



Colaboran/
Laguntzaileak



Museos de Navarra
Nafarroako Museoak

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



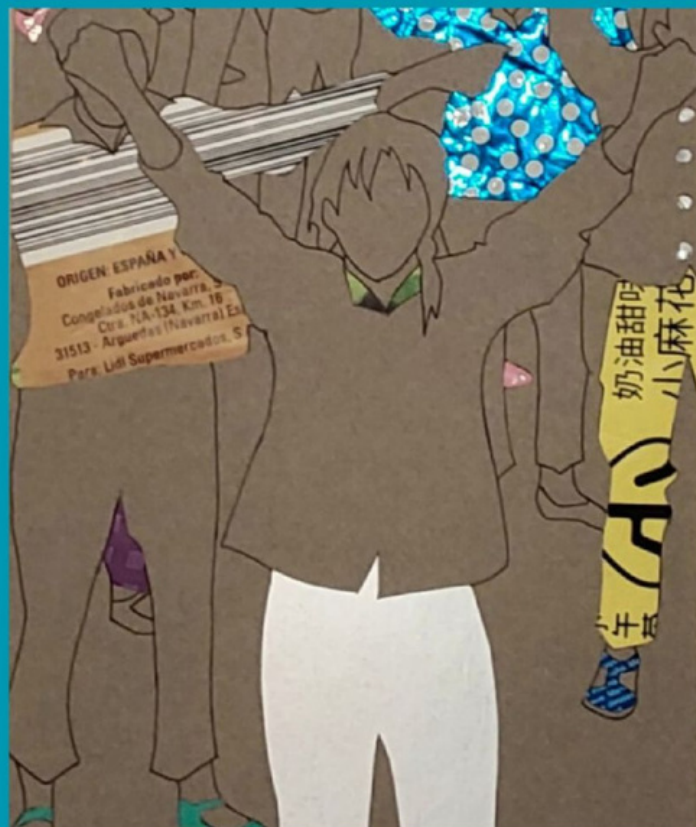
NAVARRA ‡ NAFARROA

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

uztailak 22tik aurrera
Del 22 de julio en adelante

Exposición collage creativo
“Mujeres e Interculturalidad”

Sormenezko collage erakusketa: “Emakumeak eta kulturartekotasuna”



Organizada desde el marco del proyecto
“Acogedoras” por :
“Acogedoras” proiektuaren barruan antolatuta:



Cruz Roja
Gurutze Gorria

BIBLIOTECA DE AOIZ / AGOIZKO LIBURUTEGIA
DEL 22 DE JULIO AL 22 DE OCTUBRE / UZTAILAREN 22ETIK AZAROAEN 22ERA

Financia:



Cofinanciado por
la Unión Europea



Colaboran:



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA



Artzibarko Uda

ARTZIBARKo kultur jarduerak | Actividades culturales del VALLE DE ARCE



Europako Arkeologia Jardunaldiak
Jornadas de Arqueología Europea

Ekainak 14 de junio

🕒 11:00

📍 Artziko Jauregia | Palacio de Arce



Haurrentzako euskarazko tailerrak
Talleres infantiles en euskera

Uztailak 28/30, abuztuak 1/4/6/8
28/30 de julio, 1/4/6/8 de agosto

🕒 11:00 – 13:30

📍 Nagore



Artzibarko eguna
Día del Valle de Arce

Abuztuak 2-3 de agosto

📍 Artzi | Arce



ZIRIKA ZIRKUS
Haurrentzako zirko jarduerak
Actividades de circo infantiles

Abuztuak 2 de agosto

🕒 17:00-19:00

📍 Nagore



AMICO TEATRO "On the beach"
Publiko guztientzako ikuskizuna
Espectáculo para todos los públicos

Abuztuak 10 de agosto

🕒 19:00

📍 Artzi | Arce



ARTZIBAR DANTZAN
Artzibarko Ingurutxoaren bila
Recuperando el Ingurutxo del valle

Abuztuak 5/7 /12 de agosto

🕒 19:00-20:30

📍 Nagore



TRIATLOIA | TRIATLÓN

Irailak 6 de septiembre

📍 Nagore

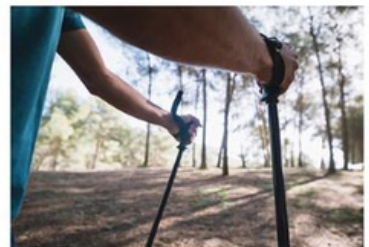


LILLO
Kontzertua | Concierto

Irailak 27 de septiembre

🕒 19:00

📍 Artziko Jauregia | Palacio de Arce



Martxa nordikoko tailerra
Taller de marcha nórdica

Urriak 11 de octubre

🕒 2 ordu/horas

📍 Zehazteke



Artzibarko Udala
Ayuntamiento del Valle de Arce

Erakundeen aktibitateak / Actividades de asociaciones

Erakundeen aktibitateak / Actividades de asociaciones

SERVICIO SOCIAL DE BASE

ACTIVIDADES CURSO 25-26
¡EMPEZAMOS EL 6 DE OCTUBRE!



SERVICIO SOCIAL DE BASE
OSNABITZKO GIZARTE ZERBITZUA
Junta General del Valle de Roncal
Erretzibitzaioa Ibañeta Nagusia

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
17:00-18:00	17:00-19:00 1/mes	17:00-18:30	17:30-19:00 2/mes	11:00-13:00
GIMNASIA (IZABA)	ESCUELA DE FAMILIAS (ERRONKARI)	YOGA (IZABA)	DANZA AFROBRASILEIRA (ERRONKARI)	GANCHILLO (IZABA)
18:20-19:20	ALFABETIZACIÓN EMOCIONAL (IZABA)	19:10-20:40		
GIMNASIA (RONCAL)	19:30-21:00 YOGA (BIDANKOZE)	YOGA (BURGUI)		

GRUPOS CERRADOS

GIMNASIA: 60€ / CURSO
ESCUELA DE FAMILIAS: 45€ / CURSO
ALFABETIZACIÓN EMOCIONAL: 45€ / CURSO
YOGA: 140€ / CURSO
DANZA AFROBRASILEIRA: 90€ / CURSO
GANCHILLO: 70€ / CURSO

*Pago único por domiciliación bancaria al inscribirte
*Grupo mínimo 6 personas

¡ME APUNTO!



CONTACTO: De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 al 623 160 542-606 382 375

Museo Julian Gayarre museoa

Aezkoako Kultur Ola



Aezkoako KULTUR OLA Centro expositivo
IRAILA / URRIA

ASTELEHENA ITXITA
ASTEARTE, OSTEGUN ETA IGANDEAK 10:00 – 17:00
OSTIRAL ETA LARUNBATETAN 10.00- 19.00

LUNES CERRADO
DE MARTES A JUEVES 10:00 – 17:00
VIERNES Y SÁBADOS 10.00- 19.00
DOMINGOS 10.00- 17.00



JUNTA DEL VALLE DE AEZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

Hilarrien museoa- Museo Estelas



Museoa

museo



HILARRIAK ESTELAS

**AURRETIAZ ZITA ESKATU HURRENGO WEBGUNEAN
(24-48 ORDU LEHENAGO)**

**RESERVA TU VISITA EN LA WEB
(24/48H ANTES)**

WWW.MUSEODEESTELAS.COM



GURE HERRIAN HORI

Sexismoa
guztion
arazoa da

EZ DA GERTATZEN (DA)

#EmakumeaNaizelako

ARGI IKUSTEN BADUZU,
NORMALIZATZEARI UTZIKO DIOZU.

IDENTIFIKATU → SEINALATU, EZ IZAN KONPLIZE → ELKAR BABESTU ETA ELKARRI LAGUNDU

Bultzatzen dute

BERDINT berdintasuna **OKI**



Diruz laguntzen dute

Instituto
Navarro
para la igualdad



Nafarroako
Bardintzaumeko
Institua

Gobierno
de Navarra



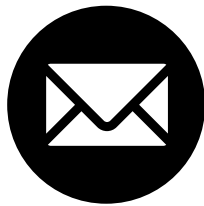
Nafarroako
Gobernua



Pacto de Estado
con la autonomía regional

**Zuen ekimena/jaia hemen agertzea
nahi baduzu bidali mezua**

**Si quieres que tu evento/fiesta
aparezca aqui escribenos**



**info@mendixut.com
info@iratiirratia.eus**



667 879 874

Agenda online

